



**Health Insurance**

Health insurance is available for most uninsured children under age 19, living in New York State under one of two programs: Medicaid or Child Health Plus.

Almost all children are eligible, regardless of how much your family earns or your child's immigration status.

Health insurance is available under Medicaid and Family Health Plus for most people aged 19 to 64, who have limited income and who are citizens or fall within one of many immigration categories. Also, for people who are age 65 or older, certified blind or certified disabled who have limited income and resources and who are citizens or who fall within one of many immigration categories, health insurance is available under Medicaid.

**What programs am I eligible for?**

One application is used to apply for the following programs: Medicaid, Family Health Plus, Child Health Plus, and the Family Planning Benefit Program. Based on the information you give us, we will tell you which program you and/or your children may be eligible for.

**What services are covered?**

Important services such as regular medical check-ups, prescription drugs, hospital care, eye exams, eyeglasses, mental health services, and much more are covered. Medicaid and Family Health Plus have an added guarantee for persons under the age of 21, that provides for all necessary treatment through the Child/Teen Health Program. There are no deductibles or co-payments for children's health insurance.

The chart below shows the amount of income (before taxes) at which you can get free or subsidized health insurance. For children under 19, if your income is more than these amounts, your child can get health insurance for a higher cost.

| FAMILY SIZE | MONTHLY INCOME LIMITS |                       |                | RESOURCE LIMITS  |
|-------------|-----------------------|-----------------------|----------------|--|
|             | ADULTS                | CHILDREN UNDER AGE 19 | PREGNANT WOMEN | PERSONS AGE 65 OR OLDER CERTIFIED BLIND OR CERTIFIED DISABLED ONLY |
| 1           | \$903                 | \$3,610               | *              | \$13,800   |
| 2           | \$1,822               | \$4,857               | \$2,429        | \$20,100   |
| 3           | \$2,289               | \$6,104               | \$3,052        | \$23,115   |
| 4           | \$2,757               | \$7,350               | \$3,675        | \$26,130   |
| 5           | \$3,224               | \$8,597               | \$4,299        | \$29,145   |
| 6           | \$3,692               | \$9,844               | \$4,922        | \$32,160   |
| 7           | \$4,159               | \$11,090              | \$5,545        | \$35,175   |
| 8           | \$4,627               | \$12,337              | \$6,169        | \$38,190   |

Note: Effective January 1, 2009. Income levels change annually. This is just a guide. Adults without children may have a lower income level. \*Pregnant women count as 2 when determining family size.

| Family Size                | CHILD HEALTH PLUS PREMIUM |                                    |                                     |                                      |                                       |                                       |                        |
|----------------------------|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|
|                            | Free                      | \$9 per Child per Month (max \$27) | \$15 per Child per Month (max \$45) | \$30 per Child per Month (max \$90)* | \$45 per Child per Month (max \$135)* | \$60 per Child per Month (max \$180)* | Full Premium per Child |
| 1                          | \$1,443                   | \$2,004                            | \$2,257                             | \$2,708                              | \$3,159                               | \$3,610                               | OVER \$3,610           |
| 2                          | \$1,942                   | \$2,696                            | \$3,036                             | \$3,643                              | \$4,250                               | \$4,857                               | OVER \$4,857           |
| 3                          | \$2,441                   | \$3,388                            | \$3,815                             | \$4,578                              | \$5,341                               | \$6,104                               | OVER \$6,104           |
| 4                          | \$2,939                   | \$4,080                            | \$4,594                             | \$5,513                              | \$6,432                               | \$7,350                               | OVER \$7,350           |
| 5                          | \$3,438                   | \$4,772                            | \$5,373                             | \$6,448                              | \$7,523                               | \$8,597                               | OVER \$8,597           |
| For each additional person |                           |                                    |                                     |                                      |                                       |                                       |                        |
| Add:                       | \$499                     | \$692                              | \$780                               | \$935                                | \$1091                                | \$1247                                |                        |

\*Effective July 1, 2009. Income levels change annually. Note that coverage for children under age one is free at higher income levels.

**Do I have to pay anything to join?**

How much you pay depends on your family income. For most families, health insurance is free. Other families have to pay a small amount.

**How will I get my medical services?**

People eligible for Family Health Plus and Child Health Plus will receive their health care through health plans that have their own groups of doctors and hospitals. Before joining a plan, make sure your doctors are a part of that plan.

Most people eligible for Medicaid MUST also choose a health plan. They will receive their health care through the health plan. In some areas of the state there may not be health plans. In these areas, people may go to any doctor who accepts Medicaid. You should talk to your doctor about what kind of health insurance he/she accepts.

**What do I have to do to enroll?**

It's now easier than ever to apply for health insurance. There are a lot of places in your neighborhood where you can get help. These places have experienced and friendly staff that are available on weekends and evenings to answer all of your questions and help you apply.

It is no longer necessary to have a personal interview to enroll in Medicaid or Family Health Plus. Your completed application can be mailed to or dropped off at your local department of social services. If you are only applying for Child Health Plus, you can mail your completed application directly to a Child Health Plus health plan.

**What is available for pregnant women?**

New York State provides free health insurance under Medicaid for many pregnant women with limited income regardless of their immigration status. Pregnant women who participate in Medicaid can receive a wide range of services designed to ensure a healthy pregnancy, including prenatal visits, health education, and specialty medical care. Services continue until two months after the pregnancy ends. Family planning services are available for up to 24 months after the pregnancy ends. After the baby is born, he or she will automatically receive health insurance for a year.

**What is the Family Planning Benefit Program?**

This program covers health services and related drugs and supplies to maintain good reproductive health. Men and women of childbearing age may be eligible.

**For Help Call:**

To learn the nearest location where application assistance is available in your area, call:

**For adults: 1-877-9FHPLUS**  
**For children: 1-800-698-4543**



**Seguro médico**

El seguro médico se ofrece a la mayoría de los niños no asegurados menores de 19 años, que viven en el estado de Nueva York por medio de uno de dos programas: Medicaid o Child Health Plus. Casi todos los niños son elegibles, sin

tener en cuenta cuánto gana su familia o cuál es la condición de inmigración de su niño.

El seguro médico está disponible a través de Medicaid y Family Health Plus para la mayoría de las personas de entre 19 y 64 años de edad que tienen ingresos limitados y son ciudadanos o corresponden a una de muchas categorías inmigratorias. Asimismo, para las personas de 65 o más años, las personas ciegas certificadas o discapacitadas certificadas con ingresos y recursos limitados, y que son ciudadanos o corresponden a una de muchas categorías inmigratorias, el seguro médico se ofrece a través de Medicaid.

**¿Para qué programas soy elegible?**

Se utiliza una sola solicitud para los siguientes programas: Child Health Plus, Family Health Plus, Medicaid y el Programa de Beneficios de Planificación Familiar. Según la información que nos proporcione, le diremos cuál es el programa para el cual usted y/o sus niños podrían ser elegibles.

**¿Cuáles son los servicios cubiertos?**

Se cubren servicios importantes, como controles médicos periódicos, medicamentos recetados, atención hospitalaria, exámenes de la vista, anteojos, servicios de salud mental, y muchos más. Los programas Medicaid y Family Health Plus ofrecen una garantía adicional para las personas menores de 21 años que cubre todos los tratamientos necesarios por medio de Child/Teen Health Program. No hay deducibles ni copagos en el seguro médico para niños.

El cuadro que sigue muestra la cantidad de ingresos (antes de impuestos) con los que puede obtener seguro de salud gratis o subsidiado. Para niños menores de 19 años, si su ingreso supera estos montos, su hijo puede obtener seguro de salud por un costo mayor.

| FAMILIA TAMAÑO | LÍMITES DE INGRESOS MENSUALES |                     |                     | LÍMITES DE RECURSOS<br>PERSONAS DE 65 AÑOS O MÁS<br>SÓLO CIEGOS CERTIFICADOS O<br>DISCAPACITADOS CERTIFICADOS |
|----------------|-------------------------------|---------------------|---------------------|---|
|                | NIÑOS MENORES DE 19 AÑOS      | MUJERES EMBARAZADAS | MUJERES EMBARAZADAS |   |
| 1              | \$903                         | \$3,610             | *                   | \$13,800  |
| 2              | \$1,822                       | \$4,857             | \$2,429             | \$20,100  |
| 3              | \$2,289                       | \$6,104             | \$3,052             | \$23,115  |
| 4              | \$2,757                       | \$7,350             | \$3,675             | \$26,130  |
| 5              | \$3,224                       | \$8,597             | \$4,299             | \$29,145  |
| 6              | \$3,692                       | \$9,844             | \$4,922             | \$32,160  |
| 7              | \$4,159                       | \$11,090            | \$5,545             | \$35,175  |
| 8              | \$4,627                       | \$12,337            | \$6,169             | \$38,190  |

Nota: Vigente a partir del 1 de enero de 2009. Los niveles de ingresos cambian cada año. Esta es solamente una guía. Los adultos sin niños pueden tener niveles de ingreso más bajos. \*Las mujeres embarazadas cuentan como como dos para determinar el tamaño de la familia.

| PRIMAS PARA CHILD HEALTH PLUS       |         |                                  |                                   |                                    |                                     |                                     |                      |
|-------------------------------------|---------|----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| Familia Tamaño                      | Gratis  | \$9 por niño por mes (máx. \$27) | \$15 por niño por mes (máx. \$45) | \$30 por niño por mes (máx. \$90)* | \$45 por niño por mes (máx. \$135)* | \$60 por niño por mes (máx. \$180)* | Prima total por niño |
| 1                                   | \$1,443 | \$2,004                          | \$2,257                           | \$2,708                            | \$3,159                             | \$3,610                             | MÁS DE \$3,610       |
| 2                                   | \$1,942 | \$2,696                          | \$3,036                           | \$3,643                            | \$4,250                             | \$4,857                             | MÁS DE \$4,857       |
| 3                                   | \$2,441 | \$3,388                          | \$3,815                           | \$4,578                            | \$5,341                             | \$6,104                             | MÁS DE \$6,104       |
| 4                                   | \$2,939 | \$4,080                          | \$4,594                           | \$5,513                            | \$6,432                             | \$7,350                             | MÁS DE \$7,350       |
| 5                                   | \$3,438 | \$4,772                          | \$5,373                           | \$6,448                            | \$7,523                             | \$8,597                             | MÁS DE \$8,597       |
| Por cada persona adicional Agregar: | \$499   | \$692                            | \$780                             | \$935                              | \$1091                              | \$1247                              |                      |

\*Vigente a partir del 1 de julio de 2009. Los niveles de ingresos cambian cada año. Tenga en cuenta que la cobertura de niños menores de un año es gratis a niveles de ingresos superiores.

**¿Cuánto debo pagar para participar?**

El costo que usted debe pagar depende de sus ingresos familiares. Para la mayoría de las familias, el seguro médico es gratuito. Otras familias deben pagar una pequeña suma.

**¿Cómo recibiré los servicios médicos?**

Las personas elegibles para Family Health Plus y Child Health Plus recibirán la atención médica a través de planes de seguro médico con sus propios grupos de médicos y hospitales. Antes de unirse a un plan, asegúrese de que sus médicos pertenezcan al plan.

La mayoría de las personas elegibles para Medicaid DEBEN, además, elegir un plan médico. Recibirán su atención médica a través del plan médico. En algunas zonas del estado, es posible que no haya planes médicos. En estas zonas, las personas pueden acudir a cualquier médico que acepte Medicaid. Debe hablar con su médico para averiguar qué tipo de seguro acepta.

**¿Qué debo hacer para inscribirme?**

La solicitud para seguro médico es ahora más fácil que nunca. Hay muchos lugares en su vecindario donde puede obtener ayuda. Estos lugares cuentan con personal amable y experimentado que está disponible los fines de semana y por las tardes para responder a todas sus preguntas y ayudarle con su solicitud.

Ya no es necesario tener una entrevista personal para inscribirse en Family Health Plus o Medicaid. Puede enviar su solicitud completa por correo o entregarla personalmente en el departamento de servicios sociales de su localidad. Si solicita únicamente Child Health Plus, puede enviar su solicitud llena por correo directamente al plan médico Child Health Plus.

**¿Qué programas están disponibles para las mujeres embarazadas?**

El Estado de Nueva York ofrece seguro médico gratuito a través de Medicaid para muchas mujeres embarazadas con ingresos limitados, independientemente de su condición de inmigración. Las mujeres embarazadas que participan en Medicaid pueden recibir una variedad de servicios diseñados para asegurar un embarazo sano, como visitas prenatales, educación sobre la salud y cuidado médico especializado. Los servicios continúan hasta dos meses después del fin del embarazo. Los servicios de planificación familiar están disponibles hasta 24 meses después de que termine el embarazo. Una vez que nazca el bebé, él o ella automáticamente recibirá seguro médico por un año.

**¿Qué es el Programa de beneficios de planificación familiar?**

Este programa cubre servicios de salud, medicamentos y suministros para mantener la salud reproductiva. Hombres y mujeres en edad fértil pueden ser elegibles.

**¡Llame si necesita ayuda!**

Para averiguar la sede más cercana donde se presta asistencia con la solicitud en su zona, llame:

**Para adultos: 1-877-9FHPLUS**  
**Para niños: 1-800-698-4543**